

Art. 13. — Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld bij artikel 108ter, § 2 van de Grondwet.

Kondigen deze verordening af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel op 31 mei 1990.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve en Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Milieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

G. DESIR

De Minister van Economie,

R. GRIPP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer en Vernieuwing van de afdankte bedrijfsruimten,

J.-L. THYS

Art. 13. — Le présent règlement règle une matière prévue à l'article 108ter, § 2 de la Constitution.

Promulgons le présent règlement, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 31 mai 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

G. DESIR

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIPP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés,

J.-L. THYS

N 90 — 2248

31 MEI 1990. — Verordening inzake de retributies die gevind worden voor de rechtstreekse stortingen in de inrichtingen van de Agglomeratie (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachten hetgeen volgt:

HOOFDSTUK I

Artikel 1. — De inwoners, ondernemingen en administraties die hun vuilnis afvoeren door middel van wagens met een maximum toegelaten gewicht boven de 3,5 ton kunnen zich aanbieden in de verbrandingsfabriek van de Agglomeratie Brussel of contact opnemen met de exploitant.

Artikel 2. — Oorsprong van de afvalstoffen :

De afvalstoffen dienen aan de verantwoordelijke exploitant getoond te worden en aan volgende beschrijvingen te beantwoorden :

- afvalstoffen die onder de noemer huisvuil gerekend worden en, zo zij in zakken waren aangeboden, door de reinigingsdienst van de Agglomeratie Brussel opgehaald zouden kunnen worden;
- vaste bedrijfs-, handels- of daarmee gelijkgestelde afvalstoffen die ontstaan ten gevolge van de ambachtelijke werkzaamheden van ondernemingen, handelszaken, besturen of kantoren.

Een monster dient vooraf aangeboden te worden indien de in bulk geleverde hoeveelheid meer bedraagt dan 500 kg van eenzelfde stof uit een specifiek fabrikaat.

F 90 — 2248

31 MAI 1990. — Règlement relatif aux redevances à percevoir pour les versages directs aux installations de l'Agglomération (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^e

Article 1^e. — Les habitants, entreprises et administrations qui évacuent leurs déchets au moyen de véhicules d'un poids maximum autorisé supérieur à 3,5 tonnes peuvent se présenter à l'usine d'incinération de l'Agglomération de Bruxelles ou prendre contact avec son exploitant.

Article 2. — Nature des déchets :

Les déchets seront présentés au préposé de l'exploitant et devront répondre aux spécifications suivantes :

- détritus dénommés ordures ménagères et qui, s'ils se trouvaient conditionnés en sacs, pourraient être enlevés par les soins de l'Agglomération de Bruxelles;
- déchets solides industriels, commerciaux ou assimilés résultant de l'activité artisanale des entreprises, commerces, administrations ou bureaux.

Un échantillon devra être remis au préalable si la quantité livrée en vrac dépasse 500 kg d'un seul produit résultant d'une fabrication spécifique.

(1) *Gewone zitting 1989-1990.*

Dokumenten van de Raad :

A — 48/1. Ontwerp van verordening. — A — 48/2. (verwijzing naar A — 48/4). — Verslag. — A — / . Amendement.

Volledig verslag. — Besprekking en goedkeuring. Vergadering van 17 mei 1990.

(1) *Session ordinaire 1989-1990.*

Document du Conseil :

A — 48/1. Projet de règlement. — A — 48/2. (renvoi au A — 48/4). — Rapport. — A — / . Amendement.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 17 mai 1990.

Deze afvalstoffen mogen geen toxiche bestanddelen bevatten die tijdens de verbranding zouden vrijkomen of ontstaan. Verboden zijn onder meer karnaval, farmaceutische en fytofarmaceutische afval, besmette en besmettelijke ziekenhuisafval, scheikundige afval of stoffen die ontploffings- of brandgevaar inhouden, zoals oplosmiddelen (solvents) of produkten met een laag vervluchtingspunt.

Tevens verboden zijn hinderlijke voorwerpen van grote afmetingen, puin, aarde en steenslag.

Wie afvalstoffen aflevert, blijft ervoor verantwoordelijk en wordt geacht de oorsprong en de samenstelling ervan te kennen.

Artikel 3. — Uurregeling.

De afvalstoffen worden opgenomen op alle werkdaagen tussen 6 en 8 uur en tussen 11 en 19 uur.

Artikel 4. — Naleving van de richtlijnen.

De vrachtwagenchauffeurs dienen zich te schikken naar de richtlijnen van de verantwoordelijken ter plaatse en naar de verkeersborden. Het is hun verboden in de fabriek te vertoeven. Overigens dienen zij alles op te rapen wat op de stortkaai gevallen is.

Artikel 5. — Retributies.

Het bedrag van de retributies wordt berekend volgens het gewicht en de aard van de voor verbranding bestemde stoffen, alsmede volgens het overwerk dat hun vernietiging meebrengt.

De fakturatie wordt opgesteld door de openbare reinigingsdienst op grond van een minimale hoeveelheid van één ton.

Per 1 juli 1990 zijn de retributies als volgt vastgesteld :

Prijzen exclusief BTW

1. Produkten die dienen behandeld te worden door middel van brug, elevator of grijpen zonder in de vuilnisput te gaan	10.000 fr./T
2. Produkten die de leverancier zelf in de vulmonden brengt, en waarbij de dienst de verbranding superviseert en een bewijs van verbranding aflevert	5.000 fr./T
3. Grof vuil dat met de schaar moet worden gesneden. Minimum gewicht per vracht : 1 ton	2.000 fr./T
4. Besmet ziekenhuisafval met uitzondering van pathologische afval. Minimum gewicht per vracht : 1 ton :	1.000 fr./T
5. Huisvuil in bulk. Lossen in de vuilnisput	1.350 fr./T

Deze prijs is voor herziening vatbaar volgens de ontwikkeling in het economische leven.

Les produits ne peuvent comporter aucune substance toxique pouvant être libérée ou produite lors de l'incinération. Sont notamment interdits, les déchets toxiques, nucléaires, pharmaceutiques et phytopharmaceutiques, pathologiques infectieux et contaminés, chimiques ou pouvant provoquer un danger d'explosion ou d'incendie, tels solvants ou produits à bas point de volatilisation.

Sont également interdits, les déchets encombrants de grandes dimensions, les décombres de démolition, les terres et pierailles.

Le fournisseur des déchets restera responsable du produit livré. Il est présumé en connaître l'origine et la composition.

Article 3. — Horaire.

La réception des déchets à l'usine pourra avoir lieu tous les jours ouvrables de la semaine, de 6 à 8 heures et de 11 à 19 heures.

Article 4. — Respect des consignes.

Le camionneur devra respecter les instructions des préposés sur place et se conformer aux panneaux de signalisation. Il lui est interdit de circuler dans l'usine. Il ramassera tout ce qui tomberait sur le sol du quai de déchargement.

Article 5. — Redevances.

Le montant des redevances est calculé en fonction du poids des produits destinés à l'incinération, de leur nature, ainsi que des prestations supplémentaires nécessaires à leur destruction.

La facturation est établie par le service de la propriété publique sur base d'une quantité minimale d'une tonne.

Ces redevances s'établissent comme suit, à dater du 1^{er} juillet 1990 :

Prix hors TVA

1. Produits devant être manipulés avec élévateur et monte-chARGE ou grappin sans passage par la fosse	10.000 F/T
2. Produits manipulés par le fournisseur sous surveillance particulière de l'enfournement et délivrance d'un certificat de destruction	5.000 F/T
3. Déchets encombrants devant être cisaillés. Minimum 1 tonne par déchargement	2.000 F/T
4. Déchets hospitaliers spécifiques, à l'exclusion des déchets non autorisés. Minimum 1 tonne par décharge	1.000 F/T
5. Immondices en vrac. Déchargement en fosse	1.350 F/T

Les montants sont révisables en fonction de l'évolution des conditions économiques.

De Executieve kan een storting toestaan naargelang de jaarlijkse tonnage.

Artikel 6. — Bijzondere bepalingen.

In afwijking van artikel 3, kunnen de gemeentebesturen, en daarmee gelijkgestelde besturen hun afval alle weekdagen in de verbandingsfabriek storten van 6 tot 19 uur.

Ten einde kostbare tijd te winnen bij het aanbieden van de voertuigen van deze besturen die in de fabriek komen storten, zullen zij aan de Agglomeratie een lijst bezorgen van tarra-inschrijvingsnummers om een identificatieplaat op te maken.

In afwijking van artikel 5 is het bedrag van de retributies als volgt vastgesteld :	
huisvuil en daarmee gelijkgestelde afval	800 fr./T
ledigen van rioolzuigers en straatvegers,	
slik	1.500 fr./T

HOOFDSTUK II

Algemene bepalingen

Artikel 7. — De retributies worden door de ontvanger van de Agglomeratie of zijn aangestelden geïnd,

Artikel 8. — Bij gebrek aan betaling op de in het contract of de faktuur vermelde vervaldag wordt zonder ingebrekestelling een interest aangerekend volgens de wettelijke interestvoet.

Bovendien zal een bedrag gelijk aan 15 % van de op de vervaldag verschuldigde bedragen aangerekend worden bij wijze van forfaitaire vergoeding der administratiekosten. Dat bedrag zal alleszins ten minste 2.500 frank bedragen.

Artikel 9. — De in hoofdstuk I van deze verordening bepaalde forfaitbedragen voor de dienstverlening kunnen jaarlijks aangepast worden.

Artikel 10. — Zijn vrijgesteld van de betaling van iedere retributie als terugbetaling van prestaties geleverd door de Openbare Reinigingsdienst, voor ophaling van huisvuil, nijverheids-, handels- en daarmee gelijkgestelde afval en voor rechtstreeks storten van allerlei afval in de inrichtingen van de Agglomeratie voor twee wekelijkse ophalingen, uitgezonderd op zaterdag en voor een maximale wekelijkse hoeveelheid van 8 containers of 4.000 liter : de instellingen van het Rijksonderwijs of van het door de openbare overheden gesubsidieerde vrij onderwijs, openbare of privé-instellingen waarvan de opdracht erin bestaat, zonder winstoogmerk, collectief onderdak te verschaffen aan wezen, jongeren, gehandicapten en bejaarden, alsook instellingen erkend door Kind en Gezin of « L'Office de la Naissance et de l'Enfance » die onder dezelfde voorwaarden instaan voor het toezicht over kinderen.

Een aanvraag tot vrijstelling van retributie dient door de bovengenoemde instellingen gericht te worden aan de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

L'Exécutif peut consentir une réduction de prix en fonction du tonnage annuel.

Article 6. — Clauses particulières.

Par dérogation à l'article 3, les administrations communales et assimilées ont la possibilité de déverser leur déchets à l'usine d'incinération de 6 à 19 heures, tous les jours de la semaine.

Afin de réduire le temps de prise en charge des véhicules des administrations, il y a lieu de communiquer à l'Agglomération la liste des numéros d'immatriculation et des tares des véhicules appelés à déverser leur chargement à l'usine afin qu'une plaque d'identification soit établie à leur intention.

Par dérogation à l'article 5, le montant des redevances est fixé comme suit :	
immondices ménagères et assimilées	800 F/T
vidange de cuireuses et de balayeuses,	
boues	1.500 F/T

CHAPITRE II

Dispositions générales

Article 7. — Les redevances sont perçues par les soins du receveur de l'Agglomération ou par ses préposés.

Article 8. — En cas de non-paiement à l'échéance fixée par le contrat ou de la date indiquée sur la facture, il sera porté en compte un intérêt calculé au taux de l'intérêt légal, sans qu'une mise en demeure soit nécessaire.

Il sera en outre porté en compte une somme égale à 15 % des montants dus à la date d'échéance et ce à titre de participation forfaitaire dans les frais administratifs. Le montant minimum de cette participation sera en tout état de cause de 2.500 francs.

Article 9. — Les montants forfaitaires couvrant les prestations prévues au chapitre I^e du présent règlement pourront être adaptés annuellement.

Article 10. — Sont exonérés du paiement de toute redevance en remboursement des prestations du service de la Propriété publique, pour l'enlèvement des déchets ménagers, de déchets industriels, commerciaux ou assimilés et pour le versage direct de déchets divers aux installations de l'Agglomération à concurrence de deux interventions par semaine, le samedi excepté, et d'une quantité hebdomadaire maximale de 8 conteneurs ou 4.000 litres, les établissements d'enseignement officiel ou d'enseignement libre subventionnés par les pouvoirs publics, les établissements publics ou privés dont la mission consiste en l'hébergement collectif, sans but de lucre, d'orphelins, de jeunes, de handicapés et de personnes âgées, de même que ceux qui, agréés par l'Office de la Naissance et de l'Enfance ou « Kind en Gezin », sont chargés d'assurer, dans les mêmes conditions, la garde d'enfants.

Une demande d'exonération devra être introduite par les établissements mentionnés ci-dessus auprès de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

Artikel 11. — Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld bij artikel 108ter, § 2, van de Grondwet.

Kondigen deze verordening af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel op 31 mei 1990.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve en Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Milieu, Natuurbehoud en Waterbeleid,

G. DESIR

De Minister van Economie,

R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer en Vernieuwing van de afgedankte bedrijfsruimten,

J.-L. THYS

Article 11. — Le présent règlement règle une matière visée à l'article 108ter, § 2, de la Constitution.

Promulgons le présent règlement, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 31 mai 1990.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

G. DESIR

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications et de la Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés,

J.-L. THYS

N 90 — 2249

31 MEI 1990. — Verordening met betrekking tot de te innen retributies voor het ophalen van nijverheids-, handels- of daarmee gelijkgestelde afval, en de speciale ophalingen (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I

Nijverheids- en handelsafval

Artikel 1. — Onder nijverheids-, handels- of daarmee gelijkgestelde afval verstaat men afvalstoffen afkomstig van de industriële, ambachtelijke of wetenschappelijke bedrijvigheid van ondernemingen, handelszaken, openbare besturen, gemeenschappen, enz.

Art. 2. — De hoeveelheid afvalstoffen en het aantal wekelijkse ophalingen worden per abonnementscontract vastgesteld. De hoeveelheid wordt bepaald door de inspectiediensten van de dienst openbare reiniging in samenspraak met de contractant.

Art. 3. — Wanneer de ophalingen gebeuwen in gebouwen waarin zich verschillende natuurlijke of rechtspersonen bevinden die vuilnis ontruimen overeenstemmend met de voorwaarden voorzien in artikel 1 van huidig reglement, dan dient het contract afgesloten te worden door de beheerder, de huismeester of elke andere natuurlijke of rechtspersoon gemachtigd om de bewoners te vertegenwoordigen.

F 90 — 2249

31 MAI 1990. — Règlement relatif aux redevances à percevoir pour l'enlèvement de déchets industriels, commerciaux ou assimilés et pour les enlèvements spéciaux (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^e

Déchets industriels, commerciaux ou assimilés

Article 1^e. — Par déchets industriels, commerciaux et assimilés, il y a lieu d'entendre les déchets résultant de l'activité industrielle, artisanale ou scientifique des entreprises, commerces, administrations publiques, communautés, etc.

An. 2. — La quantité des déchets et le nombre d'enlèvements hebdomadaires seront fixés par contrat d'abonnement. La quantité est déterminée par les services d'inspection de la Propreté publique en accord avec le contractant.

An. 3. — Lorsque les enlèvements sont effectués dans des immeubles comptant plusieurs personnes physiques ou morales évacuant des déchets répondant aux conditions de l'article 1^e du présent règlement, un contrat d'abonnement global sera conclu obligatoirement avec le gérant, le syndic ou toute autre personne physique ou morale habilitée à représenter tous les occupants concernés.

(1) *Gewone zitting 1989-1990.*

Dokumenten van de Raad:

A — 46/1. Ontwerp van verordening. — A — 46/2 en 3. Errata. — A 46/4. — Verslag. — A — 46/5. Amendementen.

Volledig verslag. — Besprekking en goedkeuring. Vergadering van 17 mei 1990.

(1) *Session ordinaire 1989-1990.*

Document du Conseil:

A — 46/1. Projet de règlement. — A — 46/2 et 3. Erratum. — A — 46/4. — Rapport. — A — 46/5. Amendements.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 17 mai 1990.